I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1816/75

af 10. juli 1975

om levering af butteroil til De forenede Nationers højkommissariat for Flygtninge, inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1975, bestemt til de befolkningsgrupper, der er berørt af begivenhederne i Syd-Vietnam

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1541/75 af 16. juni 1975 om fastsættelse af de almindelige regler for levering af mælkefedt til en række udviklingslande og internationale organisationer, inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1975 [1], særlig artikel 8,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger :

Forordning (EØF) nr. 1541/75 fastlægger levering som fødevarehjælp af 43 400 tons butteroil til en række udviklingslande og internationale organisationer ;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 1542/75 af 16. juni 1975 om levering af mælkefedt til en række udviklingslande og internationale organisationer, inden for fødevarehjælpeprogrammet for 1975 [2] fastsættes en reserve på 4 550 tons butteroil ;

som følge af de i Syd-Vietnam indtrufne begivenheder findes der et betydeligt antal personer, hvis ernæringssituation er kritisk ; det er nødvendigt at bidrage til en forbedring af denne situation ved levering på fob-stadiet eller et tilsvarende stadium af en fødevarehjælp på 500 tons butteroil trukket på reserven ; De forenede Nationers højkommissariat for Flygtninge er rede til at sikre fremsendelsen af denne hjælp ud over Fællesskabets område —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

Af de 4 550 tons butteroil der er afsat som reserve i forordning (EØF) nr. 1542/75 stilles 500 tons til rådighed for De forenede Nationers højkommissariat for Flygtningen med henblik på en aktion til fordel for befolkningsgrupper, der er berørt af begivenhederne i Syd-Vietnam.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juli 1975.

På Rådets vegne

E. COLOMBO

Formand

---

[1] EFT nr. L 157 af 19. 6. 1975, s. 4.
[2] EFT nr. L 157 af 19. 6. 1975, s. 6.